

1987 25 anys 2012

# groc

la revista

**584** 2a quinzena  
febrer 2012

La revista de Balaguer i comarca

**Balaguer es  
disfressa amb la  
celebració de la  
Festa del  
Carnestoltes  
aquests dissabte 25**



## >> BALAGUER

Mil cinc-cents ciclistes van participar a la marxa reivindicativa de Balaguer del passat 19 de febrer



## >> ESPORTS

El C.F. Balaguer suma 6 punts vitals davant el Vic i davant el líder de la categoria, el Prat

>> BALAGUER  
>> COMARCA  
>> CULTURA  
>> LECTURA  
>> ESPORTS  
>> OCI  
>> SERVEIS



Carnestoltes 2012

www. **A** **T** **T** assessors.com





# XIV FIRA NATURA

medi ambient i qualitat de vida

**del 9 al 11 de març de 2012**

al Pavelló 4 de Fira de Lleida



Vine a conèixer i a participar en una de las fires més dinàmiques de medi ambient i qualitat de vida.

Hi trobaràs: agricultura i ramaderia ecològica, bioconstrucció i energies renovables, turisme rural, salut i higiene, tèxtil i calçat, artesanía, ong's...

Activitats fora del pavelló, de lliure accés i participació



**Mercat d'intercanvi d'articles de segona mà.**  
**Diumenge 11, tot el dia.**

Pot participar tothom amb articles propis.



**Mercat de fruita i verdura ecològica.**  
**Dissabte 10, tot el dia.**

Venda directa pels propis productors.

La participació és gratuïta, cal inscriure's a: [firanatura@gmail.com](mailto:firanatura@gmail.com)

EdC Ecologistes de Catalunya



Si el dissabte 10, portes aquest anunci retallat, l'entrada a la fira només et costarà 2 €

Amb el preu de l'entrada gaudiràs d'un món natural amb:

Blorestaurant - ecobar  
Exposicions  
Conferències  
Projeccions  
Tallers  
Espai de jocs creatius  
Ludoteca i llar d'infants  
Guarderia de gossos  
Mercats  
Mostres  
Degustacions...

Totes les activitats són gratuïtes per als visitants a la Fira. Baixa't el catàleg d'activitats a

[www.firanatura.org](http://www.firanatura.org)

Preus populars:  
divendres gratuït, dissabte 3 €  
i diumenge 4 €

# BALAGUER

**SALA DE BALL**  
**MOLÍ DE L'ESQUERRÀ**  
**Programa d'orquestrs**  
**Març 2012**

**Diumenge 4,**  
**18,30h. Ball a càrrec de**

**NEW YORK**



**Diumenge 11,**  
**18,30h. Ball a càrrec de**

**BABEL**



**Diumenge 18,**  
**18,30h. Ball a càrrec de**

**MADISON**



**Diumenge 25,**  
**18,30h. Ball a càrrec de**

**STYLETTE**



A cada sessió, durant la mitja part de les orquestrs, hi haurà **BINGO** gratuït per a tots els assistents!!! Un pernil pel bingo i una ampolla de cava per la línia.



**KROMA**  
PRODUCTIONS & MANAGEMENT, S.L.  
Av. Països Catalans, 65-67, 25600 Balaguer (Lleida)  
Tel.: 973 443 250 / 615 864 000 - Fax: 973 443 251 - [www.kromaespectacles.com](http://www.kromaespectacles.com)





**PORTADA**  
Carnestoltes

## Sumari

### >>BALAGUER

1.500 ciclistes en la marxa reivindicativa de Balaguer

La Plaça serà el marc de la nova trobada de col·leccionistes

### >>COMARCA

Milers de persones participen al Ranxo de Pons

El Club Futbol Butsènit organitza una calçotada popular

### >>CULTURA

La SudaTeatre ja prepara una nova edició del Viu la Passió

Mor als 92 anys, el pintor i fotògraf balaguerí, Marcel·lí Bergé

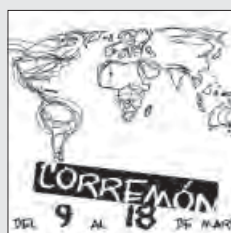
### >>ESPORTS

El Balaguer suma els sis darrers punts, i es col·loca 12è a la taula

El Club Tennis Taula- Villart logístic guanya per 4-3 al CTM Burgos

### >>OCI

El Corremón es celebrarà del 9 al 18 de març a Balaguer



**Edita:** DOSSIER P&M, SL  
c/ Sant Lluís, 36 altell  
Tel. 973 448273 Fax. 973 450311  
redaccio@revistagroc.com  
info@dossierpm.com  
www.revistagroc.com  
**Imprimeix:** Anfigraf  
**Dipòsit legal:** LL-81-1987.  
**Tirada:** 6.200 exemplars.  
**Distribució:** gratuïta per les poblacions d'Àger, Algerri, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanies, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.  
**Director:** Pedro Pérez.  
**Direcció Comercial i Administració:** Sisco Alarcón.  
**Equip de Redacció:** Joan Bové, Montse Cercós, David Marquina, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.  
**Col·laboradors habituals:** Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Núria Arbós i Eva Font.  
**GROC** és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.



## Què en penseu?...

**Josep M. Simon i Auberni**

«Si per casualitat algú arriba a llegir aquests contes, l'he d'advertir que ho he fet per deixar al descobert la beneiteria que al llarg de la meua vida s'ha acurullat en la ment...». Així comença un dels llibres d'en Marcel·lí Bergé i Palou, en concret Contes beneits (1991). Hom, després de llegir-los, pot

assegurar que no en tenen res de beneits. És més, mostren la seva agudesia, el seu sentit crític, la seva mordacitat, la creativitat... elements típics i gens tòpics d'un excel·lent dibuixant i pintor. Però mancava en ells una característica d'un geni de la paleta: la riquesa cromàtica. I aquesta l'aconseguí en un altre recull, inèdit, anomenat Del Segre a Mèxic. En ells va saber reflectir la immensa gamma de tonalitats que traspua de les

persones, dels ambients, dels paratges d'aquelles contrades que va descobrir, talment com l'Andreuet, aquell noi que tenia la dèria de pintar i que en Sileu ja va vaticinar que «passarà el riu». Ell, no sols passà el riu; també, l'oceà. I allí, com aquí, va deixar empremta. Molt es parlarà de la seva obra pictòrica reconeguda arreu. Jo he volgut glossar la seva faceta d'escriptor. Brev, però profunda. Mestre Bergé, gràcies.

## Seguretat a la carretera

El passat diumenge, Balaguer va ser un clam reivindicatiu per a la convivència entre conductors i ciclistes a la carretera. Com recorda el Servei Català de Trànsit, una vegada més, cal demanar prudència, i cal respectar els ciclistes, un dels col·lectius més vulnerables a la carretera. És molt important acomplir les normes de circulació.

Cal recordar als conductors que per avançar un ciclista en carretera s'ha de respectar una distància lateral de seguretat obligatòria d'un metre i mig, tal com estableix el Reglament General de Circulació. No respectar aquesta distància de seguretat mínima en avançaments a ciclistes és una infracció de caràcter greu que pot ser sancionada amb la pèrdua de 4 punts del carnet de conduir.

Els conductors de vehicles de motor també han de saber que els ciclistes poden circular dos en paral·lel o en grup, que els ciclistes en grup tenen prioritat de pas. També cal respectar la seva prioritat quan circulen per un carril bici.

Lamentem el fet que des de l'any 2000, hagin mort vora un centenar de ciclistes a les carreteres catalanes. A diferència de la tendència general de reducció de sinistralitat en accidents de trànsit a Catalunya, les dades referents a aquest col·lectiu, mostren un estancament pel que fa al nombre de morts i ferits greus.

Cal exigir els conductors el màxim respecte pels ciclistes, que tenen el mateix dret que ells a circular per les carreteres i també als ciclistes a tenir molta cura, ja que s'han d'evitar accidents com el que, malauradament, va emportar-se la vida del Pere i el Joan.

**Fisio**  **comas**

- Osteopatia
- Fisioteràpia
- RPG

## ATENCIÓ PSICOLÒGICA

Núria Grañó i Solé, Psicòloga i psicoterapeuta  
Nº col·leglada: 16102

- Psicòloga • Psicoterapeuta • Tècnica en nutrició
- Psicoterapeuta, Docent i Investigadora de la Universitat Ramon Llull
- Psicoterapeuta de l'Associació Catalana pel Tractament de l'ansietat i la depressió (Barcelona)
- Màster i Doctorada en Psicologia Clínica i Psicoteràpia

- Ansietat i depressió
- Problemes alimentaris

- Fòbies
- Creixement personal

- Sexualitat i parella
- Atenció al dol

C/. Sant Crist, 22 baixos ctda. Dr. Fleming • Tel.: 973 451 393 • Balaguer • Més informació en Psicologia al telèfon: 609 340 786 o bé al web: [www.psicologia-balaguer.com](http://www.psicologia-balaguer.com)



## Mil cinc-cents ciclistes participaren a la marxa reivindicativa de Balaguer

**Els participants van recórrer els carrers de la ciutat i part de la C-13, reivindicant respecte a les normes**

Més de mil cinc-cents ciclistes van participar a la marxa reivindicativa que havia estat convocada pels clubs ciclistes de Balaguer, per tal de reivindicar el respecte cap a les normes a les vies de circulació, tant per part dels automobilistes com dels propis ciclistes i vianants, per tal d'evitar accidents com el que es va produir el passat diumenge 12 de febrer, en el que deixaren la vida els dos ciclistes balaguerins, Pere Pedrosa i Joan Alcázar, i quedaren ferits dos ciclistes més.

Els ciclistes participants a la marxa es van concentrar davant del pavelló d'Inpacsa, a les 11 del matí des d'on sortiren en marxa pels diferents carrers de Balaguer i es dirigiren al punt fatídic de la C-13 on va tenir



**Els ciclistes van sortir des del pavelló d'Inpacsa**

lloc l'accident, punt on van guardar un minut de silenci en memòria de les víctimes, abans de dirigir-se cap a la Plaça del Mercadal de

Balaguer, on es van concentrar per escoltar un manifest per part d'un representant de l'organització de la marxa reivindicativa.

## El comerç del Centre Històric celebrà el Mercat de les Ofertes per Sant Valentí



**Mercat de les Ofertes al centre històric**

Els comerciants del centre històric van sortir el dimecres de la setmana passada al carrer per celebrar la primera edició del Mercat de les Ofertes.

Un certamen que va servir per treure a preus molt ajustats els últims estocs de la temporada d'hivern. Una vintena de parades van situar-se al llarg dels carrers d'Avall i Major durant l'horari comercial. Aquesta iniciativa s'emmarcà dins la Setmana de Sant Valentí.

## Nou programa Thao sobre la temporada de l'estalvi i de la cuina fàcil i sana

**Hi participen totes les llars d'infants i centres de primària de la capital de la Noguera**

en la temporada dedicada a «l'estalvi i la cuina fàcil i sana».

D'aquesta manera, el Programa Thao oferirà consells per gaudir del menjar en família preparant aliments fàcils, saludables i apetitosos, així com diversos trucs per administrar millor el pressupost familiar destinat a l'alimentació.

El programa Thao-Salut infantil és un programa que promou un estil de vida saludable entre els nens i nenes i les seves famílies, sempre sota els valors d'una alimentació equilibrada i activitat física amb una actitud amena i positiva.

Fins al moment, el Programa Thao-Salut Infantil ha desenvolupat 7 temporades sobre la fruita, l'aigua, els farinacis, les verdures, els làctics, l'activitat física, i el peix i marisc.

L'Ajuntament de Balaguer a través del Programa Thao-Salut Infantil posa en marxa per aquest curs escolar la «Temporada de l'estalvi i de la cuina fàcil i sana».

L'objectiu és aconseguir que els nens i nenes, així com les seves famílies, aprenguin a cuinar receptes ràpides i equilibrades a un preu assequible.

Cuinar els aliments de temporada, comprar paquets familiars o planificar els menús setmanals per evitar compres supèrflues són alguns dels consells que proposa la Fundació Thao



**“Temporada de l'estalvi i de la cuina fàcil i sana”**

## Consulta de Medicina General



**Dr. Josep Ma Lara Nieto**

**Hores convingudes**

**Tel. 629 359 238 - 629 993 701**

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER



## Trobada de col·leccionistes de plaques de cava i altres, el proper diumenge 4

**La Plaça del Mercadal acollirà la Trobada de col·leccionistes ampliada a d'altres àmbits**



Trobada de col·leccionistes de plaques de cava

El col·lectiu d'aficionats al col·leccionisme de Balaguer estan ja preparant una nova edició de la Trobada de Plaques de cava i col·leccionisme "Ciutat de Balaguer" amb la voluntat d'anar ampliant aquesta exposició i venda a altres articles com són postals, loteries, punts de llibre, bolígrafs, calendaris, bosses de sucres, targes... i poder aconseguir que aquesta trobada esdevingui tot un referent per la ciutat.

Enguany s'introduïran aquests nous articles a la trobada, del diumenge dia 4 de març, a la plaça del Mercadal.

## II Trobada d'exalumnes de l'any 79, del col·legi públic Primo de Rivera

El passat dissabte 11 de febrer es va celebrar la 2a Trobada d'exalumnes del 79, nascuts l'any 1965. Aquesta iniciativa vol enfortir, si escau, l'amistat entre tots els qui van cursar l'E.G.B. junts.

Els organitzadors, Josep Rodés i Ma Rosa Cabezas, amb la col·laboració de Montse Lózar, volen agrair a tots els assistents la seva participació, i als qui no hi van poder ser, animar-los per a la propera.



Trobada d'exalumnes

## Nou programa de Voluntariat per la llengua, amb parelles lingüístiques a Balaguer



Presentació del programa

**Tots els interessats en formar part del programa poden inscriure's fins el 29 de febrer**

que vol parlar-lo, perquè es trobin i parlin on vulguin, quan vulguin i del que vulguin durant un mínim de 10 hores (una hora a la setmana).

Per tant, el que es necessita són tant persones catalanoparlants com persones que vulguin llançar-se a parlar en català.

Per apuntar-se al programa, només cal que els interessats s'adrecin al web del [www.vxl.cat](http://www.vxl.cat) o al Servei Comarcal de Català de la Noguera, al telèfon 973 448 933.

Tots els qui hi estiguin interessats tenen temps per apuntar-s'hi fins el proper dimecres 29 de febrer.

El Centre de Normalització Lingüística de Lleida, a través del Servei Comarcal de Català de la Noguera, impulsa i gestiona la setena edició del programa Voluntariat per la llengua a Balaguer.

Voluntariat per la llengua és un programa que posa en contacte una persona que parla habitualment català amb una altra que en té coneixements bàsics i

**sanAgustín**

regals papereria premsa estanc

C. Sanahuja, 28 | T. 973 446 342  
25600 Balaguer | Lleida  
[www.sanagustin.cat](http://www.sanagustin.cat)

nova col·lecció

**SLANG**   
BARCELONA



**SLANG**   
BARCELONA  
Spring - Summer 2012

## Més de 90 sol·licituds pels 37 pisos de protecció oficial que hi ha a Balaguer

**Properament es donarà a conèixer el llistat dels que entraran al sorteig d'aquests habitatges**

L'ajuntament de Balaguer ha tramitat més de 90 sol·licituds de ciutadans interessats en accedir a un dels 37 pisos de protecció oficial que l'Agència de l'Habitatge de Catalunya ha posat al mercat a la ciutat.

Finalitzat el procés d'acceptació de sol·licituds (finalitzat el passat 10 de febrer), ara es procedirà a la comprovació de la documentació presentada, s'obrirà una període per al·legar i es farà, en una data encara per determinar per la Generalitat, el sorteig dels pisos.

Els ciutadans de Balaguer han pogut realitzar els tràmits a través de la borsa d'habitatge municipal i, a més, han pogut visitar els pisos durant les jornades de portes obertes que es van celebrar.



Pisos de la Reguereta

S'ha de recordar que l'oferta d'habitatge social inclou tres promocions diferents: la de la Reguereta, amb 22 pisos;

la de la plaça Sant Salvador, amb 6 pisos, i la del carrer Ponent, on s'oferien 9 pisos, un total de 37 pisos a Balaguer.

## Alumnes del Nostra Senyora del Carme visiten l'Ajuntament, la Ràdio i el Museu

Una cinquantena d'alumnes de segon de primària de l'escola Nostra Senyora del Carme de Balaguer van visitar la passada setmana l'Ajuntament de Balaguer.

Els nens i nenes van visitar les dependències municipals i també el despatx d'alcaldia.

Posteriorment, els alumnes van seguir la seva visita per les instal·lacions de Ràdio Balaguer i el Museu Comarcal de la Noguera.



Visita dels escolars a l'Ajuntament

## L'Ajuntament de Balaguer vol restaurar les façanes del Centre Històric de la Ciutat

**Està restaurant els edificis públics i vol col·laborar amb els edificis dels particulars**

L'ajuntament de Balaguer està duent a terme un projecte per restaurar les façanes del casc antic.

La rehabilitació, executada a través d'un pla d'ocupació, s'ha iniciat pels edificis de titularitat municipal, tot i que el pla també contempla estendre la mesura a immobles de propietat privada.

L'obra consisteix en la rehabilitació de teulades i façanes. Bàsicament, es neteja i s'arranja la teulada; es col·loquen les canonades per evacuar l'aigua de la pluja; es repara, s'arrebossa i es pinta la façana, i es tapien

els tancaments. Així mateix, si els tècnics detecten algun problema estructural, també es procedeix a la seva reparació.

L'objectiu de l'actuació, segons ha explicat l'alcalde, és triple: embellir el casc antic, millorar la seguretat dels edificis prevenint i detectant possibles problemes estructurals i evitar actes vandàlics i l'ocupació dels edificis abandonats.

De moment, s'està treballant en set edificis, dels quals ja se n'han enllestits tres. En el cas dels particulars, l'ajuntament hi posarà la mà d'obra a canvi que el particular pagui els materials.

L'objectiu de l'ajuntament és que els veïns i comerciants també contribueixin a la millora del centre històric.



Una de les edificacions restaurades



Mercedes-Benz

### V. X. ADSUAR

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

**REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS:** C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU



## Les diferents escoles de Balaguer realitzen Jornades de portes obertes



Escola Mont-roig

**Les jornades de portes obertes es faran durant el mes de març per tal d'ensenyar els diferents projectes educatius als pares que han d'escollir**

Uns dies abans de l'inici del període de preinscripció per als ensenyaments d'infantil i de primària que començaran durant la segona quinzena de març, les Escoles de la ciutat organitzaran Jornades de Portes Obertes per a donar a conèixer el treball que es realitza als centres.

La realització d'aquestes Jornades ha estat organitzada conjuntament per les diferents escoles per tal de facilitar l'assistència de les famílies interessades als diver-

sos centres.

Així doncs el calendari establert és el següent: l'Escola Mont-roig, el diumenge 4 de març a partir de les 12:00 hores; l'Escola Gaspar de Portolà, el diumenge 11 de març a partir de les 12:00 hores; l'Escola Pia, el diumenge 11 de març de les 11,30 a 14 hores; l'Escola La Noguera, el diumenge 18 de març a partir de les 12:00 hores i l'Escola Àngel Guimerà, el dimecres 21 de març de les 15:00 a les 18:00 hores.

En aquestes jornades es pretén a més a més, facilitar a pares i mares la informació necessària en relació al procés educatiu que es desenvolupa als diferents centres, donar-los a conèixer la dinàmica de l'escola i els projectes que s'hi realitzen, facilitar l'accés a les instal·lacions, informar dels serveis que ofereixen els centres i donar a conèixer com es pot participar en el centre mitjançant les AMPES.

L'experiència dels darrers cursos, permet afirmar que tant famílies com professorat valoren molt positivament poder tenir aquest espai d'intercanvi i de coneixença per les dues parts.

## Olimpiades al centre escolar Gaspar de Portolà per commemorar el dia de la Pau

**Durant tota la setmana, els alumnes van celebrar tot un seguit d'actes per la pau i la no violència**

L'escola Gaspar de Portolà un any més, va col·laborar amb el dia de la pau i la no violència a l'escola que es va celebrar el dia 30 de gener, ampliant la commemoració fins el dia 3 de febrer.

Els alumnes de sisè van ser els grans organitzadors i els encarregats de preparar la inauguració de les olimpiades. Es va donar la benvinguda dels

esportistes que representaven països diferents, un cop va arribar la flama olímpica es va representar el signe olímpic cantant tots junts la cançó «Gent de tot el món».

Durant tota la setmana a l'hora del pati els nens i nenes de l'escola van jugar per la pau i la no violència en diferents esports i activitats: futbol, bàsquet, aeròbic, salt de longitud, jocs de punteria, salt de corda i gran varietat de jocs per a Educació Infantil.

Va ser una setmana plena d'emocions on es vetllava pel joc net, el respecte i l'amistat entre diverses cultures.



Gaspar de Portolà

### Centre Mèdic Pere III

Dr. **Jaume Canal** - Medicina General i mútues  
**Tel. 607 787 338**

(Visites: dilluns, dimecres i divendres, de 17 a 20 h)

**Bonaventura Baró** - Psicòleg  
**Tel. 679 297 689**

(Visites: hores concertades)

Avinguda Pere III, número 10 entresòl. - 25600 Balaguer (Lleida)

### CENTRE VETERINARI



*Tot per l'animal de companyia!*

Pare Sanahuja, 27  
Tel. 973 445584 - 617 910 071  
25600 BALAGUER

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Aliments i complements

Servei de perruqueria

## Calçotada popular del Club Futbol de Butsènit d'Urgell amb tota la població

**El Club esportiu va voler agrair el suport de la població a l'entitat durant els darrers anys**



Calçotada a Butsènit

El Club de Futbol de Butsènit d'Urgell va organitzar el passat diumenge una calçotada popular per agrair la col·laboració desinteressada tant dels veïns com dels jugadors.

Els responsables del club van destacar que «sense l'ajuda de totes aquestes persones seria impossible que un poble com Butsènit, de 200 habitants, pogués mantenir un equip de futbol durant tants anys».

La calçotada va coincidir amb el derbi entre el Club Futbol de Butsènit i el Club Futbol de Montgai, els dos pobles veïns.

## Artesa de Segre celebra la matança del porc amb dos mil participants

El dimarts de Carnaval també es va celebrar a la localitat noguerenca d'Artesa de Segre la tradicional i popular matança del porc, una festa amb més de trenta anys d'antiguitat, amb la participació d'unes dos mil persones entre les quals hi havia el conseller d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya, Josep Maria Pegri.

Els participants es van reunir a la zona de les Sitges pel berenar popular que van preparar una trentena de voluntaris.

En total es van sacrificar cinc porcs dels quals van



Matança del porc

sortir 350 quilos de llonganissa i 330 de botifarra negra, que van servir pel berenar popular del dimarts de

Carnaval de 2012. Aquest berenar es celebra abans de començar l'època de la Quaresma.

## El Ranxo de Ponts va reunir més de sis mil persones i va repartir vora deu mil racions



Ranxo de Ponts

**L'Alcaldesa maria Antònia Pubill va reclamar el Ranxo com a festa d'interés nacional**

de la cuina del Ranxo.

En total, es van utilitzar 165 quilos de pollastre, 38 gallines, 35 quilos de corder, vedella i cansalada, 250 quilos de patates, 100 de fideus i 70 d'arròs, a més de cigrons, mongetes i botifarra negra.

Com ja és habitual, el dimarts de Carnaval, Ponts va convertir-se en una gran festa gastronòmica, amb la celebració de la Festa del Ranxo, a la que hi van assistir més de sis mil persones i on es van repartir vora deu mil racions del tradicional plat, dos mil més que en la edició anterior.

Des de primera hora del matí, els cuiners van començar a preparar la seixantena d'olles d'aram, capitanejades per la xef Rosa Boix, filla d'Adoració Garcia, qui durant els darrers 20 anys ha estat la màxima responsable

A partir de les 2 del migdia, i després de la benedicció del Ranxo, es va començar a repartir milers de racions, amb la presència de representants polítics de diferents institucions, encapçalats per l'alcaldesa Maria Antònia Pubill qui va reclamar, un any més, que el Ranxo sigui declarat festa tradicional d'interés nacional.

Gualter també va celebrar el seu popular dinar de Carnestoltes amb 250 persones assistents a la festa.



**PERRUQUERIA HOME-DONA**  
**SANAHUJA, 11 - BALAGUER**  
**TEL. 973 450 699**

*Mercè Ferrer*

**Nou horari No tanquem al migdia**  
 • De dimarts a divendres de 9:00h a 19:00h • Dissabtes de 8:00h a 15:00h





## 2011

**58.956** nens atesos  
en situació de pobresa.

**11.969** persones  
amb dificultats que han  
aconseguit una feina.

**10.203** pacients assistits  
amb malalties avançades.

**502.624** persones  
grans han participat  
en les nostres activitats.

**1.017.863** infants han  
apprès amb els nostres  
projectes educatius.

**6.072** persones han accedit  
a un lloguer assequible.

### **Al costat de les persones. Avui, demà i sempre.**

A l'Obra Social "la Caixa" mantenim un compromís ferm: aconseguir una societat amb més oportunitats per a tothom. Per fer-ho, l'any 2011 hem desenvolupat 37.000 activitats i hem destinat un pressupost de 500 milions d'euros a atendre els col·lectius més vulnerables; a difondre la cultura i la ciència, i a treballar per un futur millor mitjançant l'educació, la recerca i el medi ambient. Aquesta tasca la duem a terme gràcies a la confiança que, cada any, milions de clients fan a "la Caixa".

**[Tu] ets l'Estrella**





## S'obren les inscripcions a una nova edició del Tecni Camp dels Pirineus

**Un campus on es pot practicar els esports de futbol, futbol sala i bàsquet durant la darrera setmana de juny**

L'Escola Pia de Balaguer, amb la col·laboració del Club Futbol Sala Balaguer i el Club Bàsquet Balaguer, organitza una nova edició, la setena, del Tecni Camp dels Pirineus de Futbol, Futbol Sala i Bàsquet, a la població de Rialp, del diumenge, 24 de juny al diumenge, 1 de juliol de 2012.

El Tecni Camp dels Pirineus és un campus esportiu d'estiu per la pràctica del futbol, bàsquet i futbol sala dels joves balaguerins, d'edats compreses entre els 8 i els 16 anys.



Presentació de la nova edició del Tecni Camp dels Pirineus

El campus es celebra a la població de Rialp, al Pallars Sobirà, i està dirigit per Juanjo Tenorio, entrenador nacional de futbol, i actualment Coordinador del Futbol base del Lleida Esportiu, i compta amb monitors especialitzats en diferents esports, com Francesc Almira, entrenador

nacional de Bàsquet, i Dani Valls, entrenador de futbol sala, actualment del Juvenil del Club Futbol Sala Balaguer.

Durant l'estada al campus, els nois i noies participants poden practicar, a més dels esports esmentats, altres esports a les diferents instal·lacions esportives, com el tennis o el voleibol, muntar a cavall, quads, i senderisme.

Els interessats a participar en el Campus ja poden inscriure's, i ho poden fer fins a finals de maig, tot i que les places són limitades.

Una quarantena de nens i nenes de Balaguer, als que s'afegiran un grup de l'Escola de Futbol de Rialp, hi estaran allotjats a l'Hotel Comtes de Pallars de la població de Rialp.



Participants al Tecni Camp dels Pirineus a Rialp

## La SudaTeatre fa una crida per als interessats en participar al "Viu la Passió"

El grup de teatre local La SudaTeatre ja ha començat a treballar en l'organització de la XIII edició de Viu la Passió que s'escenificarà, un any més, en el mateix marc incomparable de les runes del Castell Formós, per setmana Santa, a la ciutat de Balaguer.

Per tal de dur a terme aquesta important escenificació és necessària la participació activa d'uns tres-cents actors, figurants i també col·laboradors.

Així doncs La SudaTeatre vol fer una crida popular convidant a tots els ciutadans, grans i petits (menors de 12 anys acompanyats per un adult) de Balaguer i

**Convoca una reunió pel proper 2 de març per als participants i aquells que hi estiguin interessats**

comarca a aportar la seva col·laboració.

Tots aquells interessats podeu adreçar-vos al número del grup de teatre la SudaTeatre 651929841.

El proper divendres dia 2 de març, a 2/4 de 10 del vespre i a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer tindrà lloc una reunió informativa de tots els interessats, juntament amb tots els que repeteixen experiència.



Viu la Passió

# PLARENOVA'T

de Vidres Viola

Amb més eficiència energètica estalviarà amb calefacció i aire condicionat

## Vidres Viola

25600 Balaguer (Lleida) - C/. Urgell, 40 - Tel.: 973 446 485 - Fax: 973 448 886 - balaguer@vidresviola.es

**Facilem el canvi** de les seves finestres **sense tràmits.**  
Li **abonem** l'import de la subvenció **directament a la factura**



## La Societat Gastronòmica del Comtat d'Urgell celebra el seu 25 aniversari

El passat diumenge, 19 de febrer, la Societat Gastronòmica del Comtat d'Urgell de Balaguer va celebrar el seu 25è aniversari. Al migdia, els seus socis van celebrar una missa a l'església del Sagrat Cor, i a la sortida van plantar un arbre, van deixar anar uns coloms de la pau i van destapar una placa commemorativa.

L'acte va estar presidit pel seu president, Josep Maria Morell, l'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé, i el president del consell comarcal de la Noguera, Pere Prat.

La festa va acabar amb un dinar al restaurant del Santuari del Sant Crist, amb la participació de cent cinquanta persones assistents a l'aniversari.

**Unes 150 persones van commemorar l'aniversari amb diferents actes, entre ells, la presentació de la revista commemorativa del 25è aniversari**



25 anys de la Societat Gastronòmica

## Mor als 92 anys, el pintor i fotògraf, Marcel·lí Bergé



Marcel·lí Bergé

El pintor Marcel·lí Bergé i Palou, un dels fundadors del Grup Estudi 76 en la dècada dels setanta, va morir dimecres 15 de febrer a Balaguer a l'edat de 92 anys.

La de Bergé va ser una trajectòria vinculada estretament al món de la Pin-

tura i la Fotografia. El 1998 el Museu Comarcal de la Noguera li va dedicar una exposició antològica de la seva obra.

Nascut a Argentina, la família de Bergé era natural de la Sentiu de Sió, on va ser enterrat el passat divendres.

# SOL I LLUNA

C/. Barcelona, 31-33 - Balaguer 25600 - Tel.: 973 45 02 10  
maite@solilluna.cat - www.solilluna.cat

## Vestits de comunió

nen/nena  
diferents models a triar

Vestits nena des de  
**315€**

Vestits nen per  
**230€**



## El Teatre prorroga el cicle de cinema comercial els mesos de març i abril

Es projectaran les pel·lícules “Los descendientes”, “Caballo de batalla” i “The artist”



Caràtula de la pel·lícula “Criadas y señoras”

La regidoria de cultura de l'Ajuntament de Balaguer ha decidit prorrogar el cicle de cinema comercial, durant els mesos de març i abril.

Durant aquests mesos es projectaran pel·lícules d'estrena i amb diverses nominacions als Oscar com “Los descendientes”, el proper 25 de març; “Caballo de batalla”, el 31 de març, o “The artist”, el 7 i 8 d'abril.

Cal recordar que aquest diumenge 26 de febrer, es projectarà la pel·lícula “Criadas y señoras” i “Tina superbruixa i el viatge a Mandolan” dintre del cicle infantil.

## El periodista Francesc Guillaumet, premi Pica d'Estats al millor reportatge

L'alcalde de Balaguer va rebre al periodista balaguerí Francesc Guillaumet per donar-li l'enhorabona per haver aconseguit un premi Pica d'Estats al millor reportatge publicat als mitjans de comunicació locals.

Guillaumet, redactor en cap de La Mañana, ha aconseguit el premi juntament amb la seva companya, la fotògrafa Anna Carrión, pel reportatge “Un viatge pels camins de la llum”.



Francesc Guillaumet felicitat per l'alcalde

## El programa “Platea Jove” acostarà als més joves al Teatre Municipal de Balaguer



Es vol acostar al teatre als joves de 16 a 18 anys

**La Platea Jove vol acostar el teatre als joves de 16 a 18 anys, amb entrades a meitat de preu**

meitat de preu.

Aquesta és una fórmula per atansar el teatre als més joves, ja que és un públic que no acostuma assistir a aquest tipus d'espectacles.

La iniciativa es durà a terme d'acord amb els centres educatius, per tant, seran els professors els que decidiran les obres en les quals s'habilita la platea jove.

Precisament, s'ha començat per aquesta obra perquè William Shakespeare és un dels autors que s'estudia durant aquests cursos, cosa que permetrà completar els seus coneixements sobre l'autor i la seva obra.

L'ajuntament de Balaguer va posar en marxa aquest diumenge, coincidint amb la representació al Teatre Municipal de Balaguer de l'obra “Molt soroll per no res” de William Shakespeare, la Platea Jove, dirigida a alumnes de 4rt d'ESO i 1r i 2n de Batxillerat de tots els centres educatius de Balaguer.

Les entrades per aquest col·lectiu son a



**“Vaig ajudar al meu fill a emprendre el seu propi negoci”**

**més de 30 botigues**

C/ Gaspar de Portolà 1, 25600 Balaguer • tel. 973 448 498

# COMPREM OR

AMB TOTAL TRANSPARÈNCIA I CONFIDENCIALITAT

**Taxació gratuïta, sense compromís i també a domicili.**

**Empenyos i possibilitat de recuperació.**

# DOFOID



# La Biblioteca de Balaguer us recomana la lectura dels següents llibres

## El secret del meu turbant

**Autor:** Nadia Ghulam  
**Gènere:** Novel·la



“El secret del meu turbant” explica la història real de Nadia Ghulam, una noia afganesa que amb només vuit anys va patir greus ferides a causa d’una bomba. En sortir de l’hospital dos anys després, el règim talibà s’havia instaurat a l’Afganistan i ella va prendre una decisió radical: es va vestir de noi i durant deu anys es va fer passar per un home per poder portar un sou a casa, ja que el nou govern va prohibir que les dones treballassin fora de casa.

“El secret del meu turbant” és, doncs, la història de Nàdia, una noia que va lluitar per la seva llibertat, vivint durant deu anys una identitat falsa per poder mantenir la seva família.

Aquesta obra va guanyar el Premi Prudenci Bertrana de novel·la 2010.

## El gust de les llavors de poma

**Autor:** Katharina Hagen  
**Gènere:** Novel·la



En morir la seva àvia Bertha Lünschen, la jove bibliotecària Iris Berger es retroba amb la seva mare i les tietes, les germanes Inga, Harriet i Christa, a la casa familiar, a Bootshaven, al nord d’Alemanya. Davant la sorpresa de tothom, la Bertha havia decidit que l’Iris heretés la casa. La jove s’hi instal·la mentre decideix què en farà, i a mesura que tafaneja els armaris i s’emprova els vells vestits de les seves tietes, intentarà desentrellar els secrets més ocults de la família amb l’ajut de l’enigmàtic senyor Lexow.

“El gust de les llavors de poma”, de l’escriptora alemanya Katharina Hagen, és un novel·la sobre tres generacions de dones singulars.

Llibre revelació del 2010 a França i Alemanya.

## La volta al món en 28 correus electrònics

**Autor:** Stefano Bordiglioni  
**Gènere:** Infantil (+ 10 )



En vaixell, avió, bicicleta, o fins i tot en patinet, hi ha moltes maneres de fer la volta al món. Però als amics d’en Fabrizio, el protagonista del llibre, no els caldrà ni fer la maleta, podran recórrer el planeta davant l’ordinador. Gràcies exactament a 28 «e-mails», poden seguir les aventures que viu el seu amic en un viatge que el porta d’Itàlia a Guatemala, passant pel Marroc o els Estats Units, tot perquè el pare d’en Fabrizio és periodista i se l’emporta a viure aquesta aventura, i ell ho comparteix amb els seus amics, intercanviant correspondència digital, enginyosa i divertida.

Si voleu saber per què als tuaregs se’ls anomena els homes blaus, o en quina ciutat el metro porta rodes de goma, ja sabeu quin llibre heu de llegir.

## El racó del poeta

Miquel Trilla

### Indesinenter

Quines penques!

Fa cosa de mirar com algú es mira, del món el dia a dia més corrent. No cal parar-s’hi gaire, és a la vista, l’esquer de molts trencalls mal senyalats, que lluny de ser com diuen la dreuera, marrada són ben bé per fer més tard. Errades evidents, tan grans i estèrils, com és la gran capçada d’un pi esvelt, com l’ai de les moltíssimes desfetes, amb normes de país sense govern.

Minúsculs viaranyes en canvi hi ha, constants, agosarats i necessaris, senders puríssims com l’anonimat, que essent només això són els més savis, enllà de cap vaivé poc assenyat. La fàtua vanitat com llambregada, segueix i seguirà pel món passant, pel món però només d’aquell que es vanta, de glòries plenes de fugacitat. Quines penques! Amb el garrot pel davant?

**Creus que la reconversió de la Plaça Mercadal en una zona peatonal, és una solució que beneficiaria a tots els ciutadans de Balaguer?**

**SI NO NS/NC**

**Vota mitjançant la web: [www.cerclebalaguer.cat](http://www.cerclebalaguer.cat)**

**TeCSA**  
El Restaurant del Moli de l'Esquerrà

**NOVA CUINA**  
**NOUS PLATS NOVES PRESENTACIONS**

Menú 9€ diari  
Menú 16€ cap de setmana  
Menú 7,50€ dijous nit

Dissabtes matí  
**ESMORZARS de MERCAT**  
amb forquilla i ganivet  
brasa, callos, ous farrats amb cansalada...

Tel.: 973 44 67 32  
[www.tecsa.cat](http://www.tecsa.cat)



## El C.F. Balaguer suma 6 punts vitals davant el Vic i davant el líder, el Prat



Ermengol en una jugada d'atac

29/01/2012

|                 |          |
|-----------------|----------|
| <b>BALAGUER</b> | <b>2</b> |
| <b>VIC</b>      | <b>1</b> |

05/02/2012

|                 |          |
|-----------------|----------|
| <b>PRAT</b>     | <b>0</b> |
| <b>BALAGUER</b> | <b>1</b> |

**FUTBOL >>** El Balaguer ha recuperat la confiança, després d'haver guanyat els sis punts d'aquesta quinzena, davant rivals força complicats. Els homes de Jordi Cortés van aconseguir sumar els tres punts, en un

gran partit davant el Vic. Els locals es van avançar en el marcador després d'un gol d'Ermengol, tot i que a dos minuts pel descans veia com li assenyalaven una pena màxima molt rigorosa, que significava l'empat a un gol. A la segona part, el Balaguer va buscar la victòria, i la va trobar amb un segon gol d'Ermengol, que comportava la suma dels tres punts en joc.

El passat diumenge, el Balaguer visità el camp del líder, el Prat. Amb un partit molt ben defensat, els balaguerins van aconseguir marcar una pena màxima assenyalada al minut 30 de la primera part, i transformada pel davanter Ermengol. El 0-1 ja no es mouria, i els tres punts

### Classificació Tercera Divisió

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| 1. Prat .....             | 46        |
| 2. Terrassa .....         | 45        |
| 3. Vilafranca .....       | 43        |
| 4. Espanyol B .....       | 42        |
| 5. Manlleu .....          | 41        |
| 6. Pobla Mafumet ....     | 40        |
| 7. Cornellà .....         | 36        |
| 8. Rubí .....             | 35        |
| 9. Europa .....           | 33        |
| 10. Gavà .....            | 33        |
| 11. Castelldefels .....   | 33        |
| <b>12. Balaguer .....</b> | <b>33</b> |
| 13. Olot .....            | 31        |
| 14. Santboià .....        | 31        |
| 15. Montanyesa .....      | 31        |
| 16. Gramenet .....        | 28        |
| 17. Vic .....             | 27        |
| 18. Vilanova .....        | 27        |
| 19. Amposta .....         | 24        |
| 20. Masnou .....          | 16        |

### Golejadors del C.F. Balaguer

|                      |   |
|----------------------|---|
| 1. Ermengol .....    | 9 |
| 2. Oscar Imaz .....  | 3 |
| 3. Edith .....       | 2 |
| 4. Xavi Gracia ..... | 2 |
| 5. Gabernet .....    | 2 |
| 6. Salat .....       | 1 |
| 7. Benet .....       | 1 |
| 8. Jony Fernandez .. | 1 |
| 9. Figuerola .....   | 1 |

Tres gols del davanter Ermengol en els dos darrers partits, han donat sis punts d'or a l'equip que entrena Jordi Cortés. Dues victòries consecutives de molt valor perquè han estat contra un rival directe com és el Vic, a casa, per 2-1, i una victòria de molt mèrit al camp del líder, el Prat, per 0-1, al transformar un penalt, al minut 30 de la primera part.

un pas important per assolir la permanència a Tercera.

### Propers encontres

**26/02/2012 -- 16,30 h**  
Camp Municipal de Balaguer

**Balaguer | Castelldefels**

**04/03/2012 -- 12 h**  
Camp Municipal de Cornellà

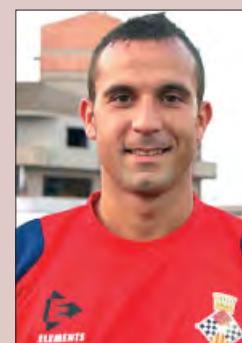
**Cornellà | Balaguer**

**11/03/2012 -- 16,30 h**  
Camp Municipal de Balaguer

**Balaguer | Vilanova**



Els balaguerins celebren un gol davant el Vic



Ermengol

**25 febrer**  
**carnaval**  
**umm**  
balaguer night club

**& >>>**  
**Divendres**  
**24 de febrer**  
**concert amb**  
**la Banda de l'umm**

Versions dels super hits  
més coneguts del pop&rock  
dels anys 60, 70, 80 i 90.



## El Balaguer-Cristec pateix una àmplia derrota davant el Sant Andreu per 1-5

El Cristec Balaguer perd front el Sant Andreu de la Barca, per 1 gol a 5, en partit corresponent a la 16a jornada de la Nacional B.

Els balaguerins cauen derrotats pel segon classificat de la competició, equip molt ben assentat en defensa, amb un gran porter i amb les idees molt clares sobre la pista, en un partit en el que els de casa no van estar fins en els moments decisius.

La competició continua aquest dissabte 25 de febrer, que el Cristec visitarà la pista de l'Esplugues, equip en gran forma les darreres jornades, fet que l'ha fet sortir de la zona de descens i situar-se en la part mitjana de la classificació, a només 2 punts dels balaguerins.

**FUTBOL SALA >>** Aquest dissabte, els nois que entrena Canal visitaran la pista de l'Esplugues on intentaran capgirar la ratxa de resultats a fora



Balaguer-Cristec

## Els Juvenils del CFS Balaguer consoliden la segona plaça



Juvenil del C.F.S. Balaguer

**FUTBOL SALA >>**

L'equip Juvenil del Club Futbol Sala Balaguer va consolidar la segona posició a la taula, després de guanyar per 3-0 al tercer classificat, l'Alta Segarra, en el primer partit de la segona volta.

Els nois que entrena

Dani Valls estan fent una excel·lent campanya a la primera divisió provincial, amb tant sols dues derrotes en el que portem de campionat. Aquest dissabte visitaran la pista de l'Alcarràs, on intentaran seguir amb la seva ratxa positiva.

**BONET**  
**CARS**  
PLANXISTERIA

**Premiem la vostra fidelitat**

**Sorteig d'un viatge al Carib**  
(Per a dues persones amb Tot Inclòs)

**i unTV**  
de plasma  
de 42"



El sorteig es realitzarà durant el mes de desembre de 2012 entre tots els serveis realitzats a BONET CARS durant els anys 2010, 2011 i 2012, mitjançant el número de factura. El dia i lloc del sorteig s'anunciarà amb antelació.

C/ Urgel, 113 • 25600 BALAGUER • e-mail: bonet@compsonline.com  
Tels. tel: 973 448 482 / 973 450 623 • Mòbil 615 841 476

- Tramitem sinistres amb totes les companyies.
- Tenim a la nostra disposició **8 vehicles de cortesia** per als nostres clients.
- **Certificat ISO.** Amb garantia de 8 anys en les reparacions de pintura.
- **Respectem el medi ambient** utilitzant pintures ecològiques i combustibles com el gas natural.
- Pressupostos sense compromís a un **PREU AJUSTAT.**

Certified **First**  
NETWORK



## Imma Torné i Marc Auberni medallistes al Campionat d'Espanya de natació

**NATACIÓ >> Celebrat el passat cap de setmana a Castelló, Imma Torné, 3a en els 800 m i Marc, 2n i 3r en 200 i 400 m**

El cap de setmana passat es va realitzar el campionat d'Espanya de Natació Màster a les instal·lacions del Club Natació Castelló, en la qual el Club Esportiu Natació Balaguer va aconseguir tres medalles,

En la categoria + 45 femenina tenim a l'Imma Torné que va aconseguir el tercer lloc Estatal i la medalla



Imma Torné i Marc Auberni

de bronze en la prova de 800 metres lliures.

Pel que fa a la categoria masculina tenim una medalla d'argent i una de

bronze en categoria +20 d'en Marc Auberni en les proves de 200 metres papallona i 400 metres estils respectivament.

## Bon paper dels nedadors balaguerins a la Lliga Catalana de Tàrrrega

**NATACIÓ >> Al campionat hi van participar més de 150 nedadors pertanyents a sis clubs de Lleida**

Molt bons resultats aconseguits aquest dissabte dia 11 de Febrer a la Lliga Catalana de natació organitzada pel CN Tàrrrega, amb la participació de més de 150 nedadors de 6 clubs de la província.

Com a resultats més destacats tenim en categoria Aleví un segon lloc per l'Emma Garcia en la prova de 200 lliures, i tercera en els 100 papallona, i la Emma

Campàs 6a en els 200 lliures i en masculí l'Oriol Bach en els 200 lliures molt be millorant la seva marca.

En Categoria Infantil primera posició per en Pere Barbosa en els 100 lliures i segon en els 100 esquena, en Nil Profitós segon en els 200 estils, en Marc Camarasa tercer en els 200 braça, en Marcel Porta 4rt en els 200 estils, Arnau Gracia tercer en els 100 esquena i Roger Sanahuja 4rt en la mateixa prova. En femení tenim la Núria Ortiz segona en els 100 esquena, i la Jèssica Però 8a en els 100 esquena. El Rellu de 4x200 lliures masculí varen aconseguir la segona posició.

## Els millors palistes universitaris a Balaguer

**TENNIS TAULA >>** El dissabte 18 de febrer es va celebrar, un any més a Balaguer, el Campionat de Catalunya Universitari de Tennis Taula 2012, organitzat per la Universitat de Lleida i el Club Tennis Taula Balaguer en el marc de l'Esport Universitari Català (ECU).

L'esdeveniment va resultar tot un èxit de participació amb la inscripció d'una quarantena dels

millors palistes, masculins i femenins, de les universitats catalanes. Competint en les modalitats de individuals masculins, individuals femenins i dobles masculins, van estar representades a Balaguer les universitats de Barcelona, Autònoma de Barcelona, Politècnica de Catalunya, Rovira i Virgili, Girona, Lleida, Pompeu Fabra, Vic, i Oberta de Catalunya.



Nedadors del CEN Balaguer

|                                                  |                                                                                                                                                |  |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                  | SERVEIS INTERNET                                                                                                                               |  |
|                                                  | SERVEIS INTERNET                                                                                                                               |  |
|                                                  | SERVEIS INTERNET                                                                                                                               |  |
|                                                  | SERVEIS INTERNET                                                                                                                               |  |
| ESPAIS WEB<br>SERVIDOR<br>PROMOCIÓ<br>TECNOLOGIA | C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida)<br>Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11 • e-mail: info@dossierpm.com • www.dossierpm.com |  |



## El CTT Balaguer Villart Logístic s'imposa per 4-3 al TM 11 Burgos

**TENNIS TAULA >> L'equip fa un pas important per assegurar la permanència a la Superdivisió Femenina**



Anna Biscarri

El Balaguer Villart Logístic va donar un pas important per assegurar-se la permanència a la Superdivisió guanyant un rival directe en la zona intermèdia de la classificació, com és el Club TM 11 Burgos, per un treballat 4 a 3.

Les dues victòries de Tingting Wang, i la victòria de dobles de les dues xineses balaguerines sumades a la victòria de Yan Lan Li sobre Nadina Riera en el darrer partit, van donar una victòria ajustada a les balaguerines que dissabte van perdre 4-3 davant l'equip del Mataró.

## El proper 11 de març, Balaguer acollirà la Mitja Marató, i la cursa de 10 Km.

**ATLETISME >> El proper 11 de març es celebrarà a Balaguer la 24a edició de la Mitja Marató. Com cada any els esportistes recorren els 21 km. i 97 metres de què consta la prova sortint del C/Noguera Pallaresa de Balaguer per arribar fins a Sant Llorenç de Montgai, tot passant per Gerb, i tornar a Balaguer per acabar la cursa al carrer Urgell. A més, es continuarà amb la cursa de 10 km., que seguirà el mateix recorregut fins a Gerb.**



Mitja Marató

## 200 esportistes van participar als XXI Campionat Territorial de Bàsquet ACELL-Special Olympic



Special Olympics

**BÀSQUET >> El Campionat es va celebrar al pavelló Inpaca de la capital de la Noguera**

El passat dissabte 11 de febrer es va celebrar al Pavelló INPACSA, el XXI Campionat Territorial de Bàsquet de la present temporada 2011-2012.

Aquest va estar organitzat per la delegació territorial de la Federació Catalana d'esports per a disminuïts psíquics -ACELL- a Lleida, amb el suport de l'Ajuntament de Balaguer, el Consell Comarcal de la Noguera, el Consell Cata-

là de l'esport, la Diputació de Lleida, el Club Esportiu L'Estel de Balaguer, la Federació Catalana de Bàsquet R.T. Lleida, que va col·laborar desinteressadament cedint els seus àrbitres, la Creu Roja i el Club Bàsquet Balaguer (que va cedir el material i el personal voluntari necessari per poder realitzar un esdeveniment com aquest).

En aquest torneig hi van participar dos-cents esportistes amb discapacitat intel·lectual, vinguts de diferents parts de la província de Lleida, competint en diferents categories, distribuïts en funció de les seves capacitats.

**CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS BALAGUER**

**NOU HORARI**

**DIMARTS, DIMECRES i DIJOURS DE 5 a 8 DE LA TARDA**

Revisions i certificats mèdics de carnet de conduir, armes i esportius

Passeig de l'Estació, 10 entresol 1er  
tel.: 973 44 81 13 - 25600 BALAGUER  
10006@ascreme.cat





**GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.**

## Amb la que cau, i no plou

C.G.A.

Amb molts dels amics que freqüentem ens fem càbalas de quan explotará el carrer, -dic carrer i es pot entendre per massa-, i aquesta es pot entendre per la gent que en un breu espai de temps en va tenir prou per acostumar-se a un "estat de benestar" que semblava no s'havia d'acabar mai.

Qualsevol grup s'ajunta en una espècie de gremi clientelar per demanar més de tot. Els interessos per particulars que fossin es procurava, -i la majoria de vegades s'aconseguien-, que fessin vida parasitària damunt del sistema com la cosa més normal. Quant es trobava

"l'ayatollah" prou representatiu la feina estava mig feta, i si per sort manaven partits "d'esquerra i progressistes", millor que millor. I així han viscut, pessigant i esgarrapant per qualsevol cosa, justa o injusta perquè tothom sap, potser massa i tot, el que li convé econòmicament.

I tothom buscava la subvenció que pertocava al seu "problema" que el Gobierno de España o la comunitat corresponent havia de satisfer. I aquí ve el motiu de discòrdia, entre els amics i jo; jo dic que el poble s'ha adonat del somni en que ens han fet viure els mentiders de torn, i sap molt bé el que ha de fer. Al carrer hi anirà poca gent comparativament als que

han estat suposadament "perjudicats". Tots plegats amb una mica de memòria, podeu recordar el final de cada "gobierno socialista", sempre hem acabat endeutats i liats per tot arreu. També cal dir que tenint defectes ben humans, el Sr. Felipe González va tenir moments super encertats i d'autèntic estadista. Es podria dir que el consell de Jacques Delors, li va fer molt bé. El darrer conegut, aquell dit Zapatero, val més oblidar-lo. El Consejo de Estado on ara és, no deu tenir cap incidència en lloc, doncs sinó, estem apanyats. Els sindicats CCOO i UGT faran el seu trist paper per no perdre el pastís, que encara tenen, perquè els papers en plural mai els han tingut, sols han vetllat la seva menjadora. Aquesta general convicció és la que ha fet que tinguin tants pocs afiliats. Si avui perdessin els fons que els hi fa arribar al "gobierno" és quan de veritat suraria el veri-

table sindicalisme.

A banda es pot dir, que mentrestant es vegin manifestacions i protestes amb gent rient i en plau festiu, al pas de "samba carioca", no estant empenyats de veritat. És només una reunió d'amics que en aquell moment es senten d'esquerra, per haver notat que els han tocat la butxaca de funcionaris benestants. I també cal recordar que els partits d'esquerra quan no manen, sempre han intentat que el carrer fos seu. Jo diria que caldria esperar el que dirà el Tribunal Constitucional d'aquesta nova Reforma del PP per fer l'acció que correspongui.

Ara cal que es tingui present que l'assalariat no pot existir sense l'empresari, i aquest sí que ho pot fer sense el treballador. Ja es veurà qui té raó, i qui haurà de dir figa.

M'ha alegrat la vista el veu-

re els Agents Cívics que l'Ajuntament ha ficat al carrer. Ara podrà tenir informació de primera mà de molts ciutadans de Balaguer. És d'esperar que tinguin prou paper i la màquina de fotografiar prou capacitat, per donar testimoni des d'aquella dependència que no pot plegar una caps de cartró, i diu que ho faci el seu jefe. O d'aquella senyora que deixa la bossa d'escombraries a l'exterior per no tocar l'ansa contaminada. O d'aquell botiguer que amenaça d'anar-s'en de Balaguer si continuen fent-li perdre el temps. I serà bo que l'Ajuntament vegui d'una forma indirecta com passen de tot la majoria dels agents de la Policia Municipal. És d'esperar. Que no tinguin peresa en escriure i fotografiar gossets caganers i senyors escupidors. I per avui prou.

## El NO d'ICV als pressupostos 2012

Grup Municipal d'Iniciativa Verds a l'Ajuntament de Balaguer

Els pressupostos de l'ajuntament són l'acte polític més important que es fa durant l'any. Són conseqüència de les prioritats que el govern de la ciutat vol donar a la seva acció política i concreten el que les ordenances fiscals van insinuant.

El grup municipal d'Iniciativa per Catalunya-Verds hem votat negativament als pressupostos que ha presentat el govern de CiU, i que han tirat endavant amb el suport d'ERC, perquè es podien haver fet d'una altra forma i amb uns altres continguts. Ja es podia intuir que no votaríem a favor perquè en el moment d'aprovar les ordenances

fiscals nosaltres varem votar també en contra per la diferent concepció que tenim de la situació econòmica actual i la manera de fer-hi front des de les institucions. La diferència fonamental és que s'està lluitant contra la crisi amb mesures que solament contemplen retallades de despeses en els pilars bàsics de la societat que hem bastit amb moltes dificultats com són la sanitat, l'educació i els serveis a les persones, i en canvi no es fa res per tal d'incrementar els ingressos que podrien venir de fer una fiscalitat més justa i progressiva. Que paguin molt més els pocs que més tenen, i que són un percentatge molt petit de tota la població: les grans fortunes i les grans empreses.

De forma resumida, nosaltres plantejàvem la possibilitat de poder incrementar els ingressos pujant l'IBI fins a l'IPC, el que era coherent amb les promeses electorals de tots els partits presents al consistori. A la pràctica no es podia fer perquè CiU no va acceptar la renovació cadastral que se li va proposar des de l'Agència Tributària i com sigui que el coeficient a aplicar ja estava gairebé al màxim, l'IBI solament es va poder pujar un 0,23%, o sigui que l'Ajuntament ha deixat d'ingressar per aquest concepte aproximadament uns 125.000€. Això ja ho varem exposar en el moment de debatre les ordenances fiscals.

Al pressupost es podien considerar altres ingressos provinents d'actuacions urbanístiques ja realitzades i que encara no han estat liquidades del tot als propietaris afectats i que poden tenir un import aproximat d'uns 100.000€ més, sense comptar la possibilitat més o menys remota de venda de terrenys que amb bon criteri ja no han estat contemplades.

És a dir, fins aquí nosaltres pensem que es podien augmentar els ingressos en uns 225.000€.

Pel que fa a les despeses també hauríem fet un plantejament ben diferent, tot i que estem d'acord en que s'ha de gestionar bé el dia a dia, i que s'ha de prescindir de qualsevol despesa superflua. Fonamentalment el que no hauríem fet és contractar tres persones eventuais, el que suposaria un estalvi en conjunt de 125.000€. Ja hem exposat en moltes ocasions el nostre desacord amb aquestes contractacions de personal polític de confiança de l'Alcalde, perquè la major part de les tasques que fan es podien fer perfectament amb el personal que ja treballa a l'Ajuntament i perquè hi havia una auditoria laboral en marxa que és en tot cas qui ha de determinar la necessitat i oportunitat d'aquestes contractacions. Auditoria que també ens haguéssim estalviat i que suposaria un estalvi afegit de 8.000€.

També li varem dir a l'alcalde que busqui per la Generalitat nous recursos i que redueixi les despeses de protocol i representació al mínim imprescindible.

En resum, els nostres pressupostos, haurien tingut un marge d'uns 300.000€ superior als que ens ha presentat el govern de la ciutat, entre els ingressos que s'haurien fet de més i la despesa que s'hauria fet de menys, que s'haurien pogut dedicar precisament a escurçar els terminis de pagament als proveïdors, o a reduir les factures que passen d'un any al següent perquè s'ha esgotat la partida pressupostària.

En definitiva, per nosaltres aquests pressupostos no fan créixer econòmicament la ciutat ni els seus veïns, i ens reafirma en el convenciment de que uns altres pressupostos són possibles.



## Paraules, paraules, paraules i... res més que paraules

Josep Bonet Castellana

Sents parlar uns, i tenen una opinió; sents parlar a uns altres i també tenen una idea; sents parlar a més grups polítics i també tenen la seva raó que defensar. Que si un pàrking a la Plaça Mercadal, que si al carrer de la Minerva, que perquè cal un pàrking, si tot passejant es pot arribar a tot arreu.

N'hi ha per tots els gustos, però, qui s'ho ha mirat des de la vessant comercial? Que és la que és més important, pel futur d'aquesta part de la ciutat, nomenada Centre Històric, quan jo crec que millor fora dir-ne Centre Agònic, per lo abandonat que està.

Tenint en compte els establiments que per motiu de jubilació i no tenir relleu es tanquen, els que per conveniències dels propietaris no es volen llogar i els que per llogar-los es creuen estar a l'Eixample de Barcelona, pel que en demanen, sols falta que no es vegui l'urgent necessitat d'un lloc d'estacionament, proper a la Plaça Mercadal.

Jo no vull entrar en criticar a cap partit polític per aquest motiu, no n'és la meva funció, el que voldria, és que tots, tant comerciants de la zona, com veïns de la mateixa, es posessin d'acord i trobar una solució que complagués les necessitats de cadascun.

Els comerciants, necessiten urgetment que un lloc d'aparcament, faciliti, tant als compradors locals o foranis, un lloc proper al Mercadal per poder deixar el cotxe i amb facilitat d'arribar-hi per deixar-hi les seves compres, tan en dies corrents com de mercat.

Els veïns de la plaça, també necessiten uns aparcaments pels seus vehicles, que molts cops no poden deixar-l'hi per falta de lloc. Un pàrking, podria disposar d'un número de places per aquest veïns, amb condicions raonables. Què no paguen ara els estacionaments per ser zona blava? Segurament en condicions consensuals podrien gaudir d'un lloc més escaient i segur.

Si és soterrat a la plaça, no hauria perquè perdre tota l'arbrada; les obres tampoc serien un obstacle impossible de solucio-

nar, tot és segons es concertin les coses (el carrer Major, no fa massa temps varen estar un any per fer-lo i tots ho varen resistir).

Si toquem el tema dels mercats, tinguem present que tenim una porxada a tot el voltant que, no s'aprofita per a res i podria ser utilitzat mentre duressin les obres. El que alguna cosa vol, alguna cosa li ha de costar, això ja és sabut.

Si enlloc de la plaça, ha de ser el projectat carrer de la Minerva, també pot ser factible, qui diu que no? però, lo que ja és inconcebible, és que tots parlin i ningú faci res. Jo pregunto, no hi havia coses menys importants que s'han dut a terme i s'han deixat les que corrien al meu criteri més pressa?

L'edifici "Lapallavacara", on està el seu rendiment esperat?; l'edifici del carrer Sant Pere, ja acabat, encara no saben perquè ha de servir. No podia tenir un tractament prioritari el pàrking, que tanta falta fa en aquest centre urbà?

En una època que per anar de casa nostra a casa del veí, agafem el cotxe, com podem dir-li a una mestressa de casa o uns comarcs que entren a la plaça a comprar, que vagin a peu, tots carregats de bosses, que sols és un passeig? El que diu això, no és un comprador, ni un comerciant, és una persona que sols va de passeig, del contrari no pensaria així.

Volien reanimar el centre urbà, però no volem pols. Si solament mirem el nostre melic, no anirem bé. Cal tenir més altruisme i pensar en el benestar de tots, inclosos els del futur.

No oblideu mai allò que li preguntaren a un pagès vellet que, als seus anys encara plantava oliveres noves. "Perquè planteu si mai les veureu crescudes?" - Els contestà: "Que poc lluny mireu mestre; no les planto pas per mi, les planto pels meus nés".

Quina lliçó! Això són fets i no sols paraules, com fins ara sentim.

## L'agermanament de Catalunya i Califòrnia

### (30 anys d'Amics de Gaspar de Portolà - V)

Josep Borràs i Gené, soci i fundador Amics de Gaspar de Portolà

Des de 1983, i gràcies al suport polític i econòmic del President Jordi Pujol, les activitats de l'associació es succeeixen sense parar, sempre buscant aconseguir dos grans objectius: donar a conèixer a Catalunya i a Califòrnia, la figura històrica del balaguerí Gaspar de Portolà, i impulsar les relacions institucionals, culturals, econòmiques i d'amistat entre les institucions de Catalunya i Califòrnia. Així, gràcies a la Presidència d'Honor de S.M. El Rei, i al suport entusiasta del Govern de la Generalitat, es crearen el «Premi Internacional Gaspar de Portolà», i els «Premis Catalunya-Califòrnia» per distingir a persones il·lustres o empreses que havien contribuït al foment de les relacions econòmiques o d'amistat entre Catalunya i Califòrnia. Es crearen les «Beques Catalunya-Califòrnia» per facilitar a estudiants universitaris postgraduats catalans, l'assistència a congressos o simposis organitzats per les Universitats de Califòrnia. També es van organitzar concursos escolars a tot Catalunya per tal de donar a conèixer la presència històrica de Catalunya a Califòrnia a través de les gestes de Gaspar de Portolà i d'altres catalans.

Gràcies a la Diputació de Lleida, es va repartir per tots els col·legis públics de Califòrnia el llibre del Dr. Ferran Boneu, editat a l'any 1970 per l'IEI, i ara traduït a l'anglès titulat: «Gaspar de Portolà. Explorer and founder of Califòrnia»; també l'edició per l'IEI d'un altre llibre del Dr. Ferran Boneu (1983): «Documentació de la presa de possessió de Califòrnia a Monterrey pel lleidatà Gaspar de Portolà», repartit gratuïtament per totes les escoles de Catalunya, etc.

Però de fet, el que donarà un impuls definitiu als nostres dos objectius, serà la de celebrar oficialment a l'any 1986, la «Commemoració de Bicentenari de Gaspar de Portolà», mort a la ciutat de Lleida el 10 d'octubre de 1786. Per aquest motiu es van celebrar una gran quantitat d'actes i d'inauguracions arreu del país. Així, el Dr. F. Boneu escrigué un altre llibre titulat: «De Catalunya a Califòrnia. Gaspar de Portolà» que també serà repartit per tots els col·legis de Catalunya. A Barcelona s'inaugurà a Montjuïc una estatua dedicada a Gaspar de Portolà, a Lleida una altra donada per la Diputació, els Quarters militars de Gardery van ser denominats «Base Gaspar de Portolà», el Parador d'Arties va ser denominat «Parador Gaspar de Portolà», a la Plaça de la Sardana de Balaguer, es plantà

una sequoia de Califòrnia, on hi figura una placa que diu: «Arbre de l'Agermanament de Catalunya-Califòrnia» etc, etc, etc.

Aquest mateix any 1986, el President de la Generalitat serà rebut oficialment pel Governador de Califòrnia a Sacramento, visitarà diverses ciutats californianes relacionades amb Gaspar de Portolà, i signarà un conveni amb la Universitat de Berkeley per crear el «The Gaspar de Portolà Catalan Studies Program». I serà aquell mateix any, que una delegació de diversos membres del Senat i de l'Assemblea de Califòrnia encapçalats pel Senador Henry Mello, assistiran als diversos actes commemoratius que es realitzaren a Barcelona, Lleida i a Balaguer en honor de Gaspar de Portolà. I aquest mateix senador, que va ser providencial per als nostres objectius, aconseguirà que el 19 de setembre de 1986, el Senat i l'Assemblea de Califòrnia declarassin la voluntat d'agermanar el poble de Califòrnia amb el de Catalunya. I finalment a l'any següent, el 22 d'abril de 1987, jo com a diputat del Parlament de Catalunya, molt feliç i satisfet vaig votar conjuntament amb tots els altres parlamentaris, la proposta d'agermanament feta per Cos Legislatiu de Califòrnia.

Evitantment, aquest fet és únic a l'història de Catalunya, ja que per primera vegada el nostre Parlament, més enllà del que li permetia l'Estatut de Catalunya, va declarar el seu agermanament amb un estat, l'Estat de Califòrnia. I això ens omple d'orgull a tots els que vam contribuir d'alguna manera a fer-ho possible.

## El nostre tren!!

Josep Maria Gómez Ruiz

Avui pel matí com cada dia anava a buscar el tren per anar a Lleida i quan estava dins del tren he vist que havia un diari al seient de davant, l'he agafat i a la portada posava "Amb el tren s'estalviaran 700.000€" m'he quedat fred, gelat, paralitzat!!!, m'he quedat amb una sensació molt

desagradable i m'he posat a pensar en primer lloc, el tren porta més de 61 anys circulant, portant a grans, nens que van d'excursió, padrins i padrines que no tenen altre mitjà de transport per poder anar al metge, excursionistes, turistes, estudiants i un llarg d'etcèteres. M'ha tornat els records de fer graciets amb els

companys, el meu primer petó (que va ser dins del tren), el petar la xerrada amb el revisor i fins i tot la primera vegada que pujava al tren per anar a Lleida sol...

Coses que potser no m'en hauria adonat fins ara, redueixen per acabar-lo fent desaparèixer. En definitiva, acabaré dient que tots aquests records no me'ls podrà comprar ningú i amb això vull dir que el govern de la generalitat s'estalviarà 700.000€ però que sàpiguin que no perdonarem mai que treguin el nostre tren, el tren de la Pobla-Lleida.



## El GER torna amb "la gàbia de les boges" el 3 i 4 de març al Teatre



"La gàbia de les boges" es tornarà a representar al Teatre Municipal

**L'obra ja es va representar al mes de novembre, però molta gent es va quedar sense entrada**

El Grup Escènic Recreatiu de Balaguer torna als escenaris el primer cap de setmana de març amb "La gàbia de les boges", espectacle que va assolir un

gran èxit de públic el passat mes de novembre.

Segons destaca el director de la companyia, Joan Llobet, "s'ha volgut donar una nova oportunitat

a tota aquella gent que malauradament es va quedar sense poder veure les més de 60 persones que surten a l'escenari".

Per aquest motiu, l'entitat balaguerina representarà de nou la trama vodevilesca on dues famílies de moral radicalment oposada es veuen unides per un mateix embolic que tindrà com a escenari un cabaret on no hi mancaran ni els streptese ni les ballarines lleugeres de roba, entre altres.

Protagonitzada per Pere Estany i Amador Marcos, "La gàbia de les boges" és una creació teatral del dramaturg francès Jean Poiret i que va guanyar fama arran de la pel·lícula que portava el mateix nom.



## El corremón aproparà a la ciutadania la cultura dels nous balaguerins

Balaguer celebrarà del 9 al 18 de març la primera festa gastronòmica i multicultural Corremón, organitzada per l'Associació Correbars Balaguer i el Pla de Desenvolupament Comunitari.

L'objectiu de la festa és apropar a la ciutadania de Balaguer les cultures i tradicions dels nous balaguerins. Això es farà a través de la gastronomia, xerrades, tallers, cinema o música.

Un dels aspectes més rellevants de la iniciativa és la seva vessant gastronòmica, que permetrà durant 10 dies degustar plats i tapes de 22 països diferents, entre els bars i restaurants que hi participen. Els preus de tapes seran de 3 euros.

**Durant deu dies es podran degustar plats i tapes d'arreu del món en 22 bars o restaurants de Balaguer**

A banda, es posarà a disposició dels clients un Passaport, amb un preu de 2 euros, perquè el segellin cada cop que fan una consumició i així entraran en el sorteig d'un viatge per a dos persones.

També s'organitzaran conferències, com "Marco Polo i Cristòfor Colom: dos catalans que corrien el món" a càrrec del Casal Pere III, o un concert de música clàssica europea a càrrec de l'escola municipal de música de Balaguer.



Es podran degustar plats i tapes de 22 països diferents

[www.lisard.net](http://www.lisard.net)  
e-mail: [reservas@lisard.net](mailto:reservas@lisard.net)

**l'isard** *Cuina romàntica*  
Sant Llorenç de Montgai

**sarsueles i cassoles per emportar**

Consultes al tel.: 973 42 02 75 Només oberts caps de setmana



## Balaguer es disfressa amb la celebració de la Festa del Carnestoltes



Aquest any hi haurà una rua a la tarda i una altra a la nit

**Es celebra aquest dissabte 25 de febrer, amb la tradicional rua de la tarda, la rua nocturna com a novetat i el gran ball amb concurs de disfresses**

Arriba, aquest cap de setmana la gran Festa del Carnestoltes, que començarà amb la rua de tarda, batejada com a "Rua de la disbauxa", que arrancarà a l'estació de trens i acabarà a la plaça del Mercadal, on es farà a les 18.00 hores la recepció del Rei del Carnestoltes.

Els grups "Bandelpal" i "Xip Xap" seran els encarregats d'amenitzar el recorregut pels carrers de Balaguer.

Per acabar la festa, el Rei Carnestoltes entregarà els

premis a les millors carrosses.

Enguany, la festa del Carnestoltes de Balaguer recupera la incorporació d'una rua nocturna, tal i com es va fer l'any 2009, que sortirà a les 23.00 hores de la plaça del Mercadal i acabarà al Molí de l'Esquerrà, on se celebrarà el ball i el concurs de disfresses, amb importants premis per als guanyadors de les diferents modalitats de grup o individual.

La festa nocturna ha estat batejada com "La nit

dels poca-soltes".

La rua estarà amenitzada pels grups de batuka "Bandelpal" i "Markatú", els quals faran una guerra de batukes al final del recorregut.

Durant la rua, a més a més, hi haurà diverses sorpreses, com ara l'actuació dels Diables de Balaguer que cremaran el pont de Sant Miquel.

El ball de disfresses estarà amenitzat per l'orquestra "La Salseta del Poble Sec".

Al llarg de la nit s'entregaran els premis del concurs de disfresses de la rua nocturna.

L'entrada al ball serà gratuïta.

## Montgai celebra la Festa del Carnestoltes amb rua, sopar, ball i concurs de disfresses

Mig centenar de persones van assistir a la festa de Carnaval que es va celebrar divendres passat dia 17 de febrer a Montgai.

La festa va començar a les 8 del vespre amb la concentració de comparses a la plaça Prat de la Riba.

A continuació, sobre les 9 del vespre, es va donar el tret de sortida a la rua, que va recórrer els principals carrers de la població.

La festa va acabar al bar Cal Delme amb un sopar "low cost" a base d'entrepans.

Després del sopar, els participants van gaudir d'una sessió de ball del Carnestoltes.

**A la Festa hi van participar una cinquantena de veïns del poble, que s'ho van passar molt bé**

A la 1 de la matinada es van entregar els premis a les dos millors disfresses que participaven al concurs, que van recaure a una parella de hippies i a un grup de mims, respectivament.

La festa del Carnestoltes va finalitzar a les 3 de la matinada amb el repartiment de xocolata desfeta entre tots els assistents per donar per acabada la vetllada.



Carnestoltes de Montgai

## BALAGUER DISSABTE 25 DE FEBRER CARNESTOLTES 2012

**16.30 h RUA DE LA DISBAUXA.** CONCENTRACIÓ DE TOTES LES CARROSSES, COMPARSES I DISFRESSES FINS A LA PLAÇA DEL MERCADAL ACOMPANYATS PEL GRUP DE PERCUSSIÓ BANDELPAL I EL GRUP D'ANIMACIÓ XIP XAP / **18.00 h RECEPCIÓ DEL REI CARNESTOLTES** I ANIMACIÓ INFANTIL AMB EL XIP XAP I EL SEU ESPECTACLE "QUE PETI LA PLAÇA". **23.00 h RUA "LA NIT DELS POCÀ-SOLTES"** DES DE LA PLAÇA DEL MERCADAL, CARRER DEL PONT I PONT DE SANT MIQUEL, ACOMPANYATS PELS GRUPS DE BATUKA BANDELPAL I MARKATÚ I ELS DIABLES BÈSTIES FERÈSTEGUES DE BALAGUER / **00.30 h GUERRA DE BATUKES** AMB ELS GRUPS DE PERCUSSIÓ BANDELPAL I MARKATÚ. FINAL AMB PIROTÈCNIA A CÀRREC DELS DIABLES BÈSTIES FERÈSTEGUES DE BALAGUER.

A CONTINUACIÓ, BALL DE POCÀ-SOLTES I CONCURS DE DISFRESSES A CÀRREC DE L'ORQUESTRA:

**LA SALSETA DEL POBLE SEC** **ENTRADA GRATUÏTA**



Ajuntament de  
**BALAGUER**

**KROMA**  
PRODUCTIONS & MANAGEMENT S.L.  
Tel. 973 463 756 - www.kromaspectacles.com



## Anuncis breus classificats

### IMMOBLES

ES TRASPASSA pub en funcionament a Balaguer. Preu: 105.000 €. Raó: 667476167.

PISOS A BALAGUER, lloguer, lloguer amb opció a compra i venda (finançament 100%), 1, 2 i 3 habitacions. Raó telèfon: 670284619. Immobles procedents d'actius bancaris.

ES TRASPASSA restaurant per canvi de residència. En ple funcionament. Bona situació, al centre de Balaguer. Tel: 630969169.

ES LLOGA altell de 90 m<sup>2</sup> al c/ Sanahuja, 35. Preu: 195 €/mensuals. Raó: 973445134.

**OPORTUNITAT, venda de parcel·les aïllades a Balaguer, al costat del col·legi Mont-roig. Entre 380-750m<sup>2</sup>. Interessats trucar al telèfon d'informació: 676996765.**

ES BUSCA pàrquing tancat molt a prop de la cruïlla entre el carrer Sant Lluís i el carrer Sant Crist. Raó telèfon: 667476167.

EN VENTA dos terrenys a Balaguer, zona de la Miranda. Parcel·la de 113 m<sup>2</sup> per 35.000 € i parcel·la de 226 m<sup>2</sup> per 65.000 €. Interessats trucar al telèfon: 679606061.

ALQUILER DE piso en Balaguer, todo exterior, con excelentes vistas y piscina, 3 hab, baño, aseo, comedor, cocina y calefacción central. Interesados llamar al : 691710779 o enviar mail a la dirección de correo: t691710779@gmail.com

ES LLOGA plaça de pàrquing (de línia), al carrer Riu Corb fent xamfrà amb el carrer Girona (zona Escola Pia). Preu: 45 €/mensuals. Interessats trucar al telèfon: 699888360.

ES LLOGA magatzem de 21m<sup>2</sup> al c/ St. Pere Màrtir, 90 €/mes. Apartaments a Camarasa, equipats i visites al riu. Pàrquing al c/ Urgell. Interessats trucar als telèfons: 973447752-639920281.

LLOGUER de locals a Bellcaire d'Urgell, 55 m<sup>2</sup>, d'obra nova. Interessats trucar al: 676996765.

VENDA pàrkings, al c/ Sant Jaume (entrada per la Banqueta) a partir de 7.000 €, també al c/ Barcelona, 72 a partir de 9.000 €. Raó telèfon: 676116396.

VENDA o LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11. Raó: 629310479-629715431.

ES LLOGA magatzem comercial al c/ del Pont de Balaguer, 600 m<sup>2</sup> (aproximadament), una sola planta. Raó telèfon: 659897555.

SE ALQUILA local en la calle Montroig, 90 m<sup>2</sup>, ideal para pequeño negocio u oficina. Precio a convenir. Razón telefono: 628784939

ES LLOGA segon pis gran, c/ Sanahuja, 4 hab., 2 banys, sense calefacció ni ascensor. Raó telèfon: 973446129.

ES LLOGA dúplex a Bellcaire d'Urgell, d'obra nova, amb gran terrassa, 3 hab., 2 banys. Raó: 973450051 (trucar de 9 a 13.30 h).

S'OFEREIX senyora catalana per dependenta, amb experiència (carnisseria, xarcuteria, objectes de regal...), cuidar nens, mascotes, jardins, netejar cases, locals, comunicats... Raó: 686300660.

PROFESSORA nativa dona classes particulars d'anglès: repassos i classes de conversa en llengua anglesa. Per a classes particulars o bé grups organitzats. Trucar al telèfon: 650422582.

### VARIS

VENC taules i cadires de menjador, en molt bon estat. Raó: 973420029.

VENDO pacas pequeñas de paja de cebada. Tel: 973292013.

COMPRO monedes, joies (d'or i plata), bitllets antics, postals, fotos, llibres, publicacions, còmics, cromos, llibres de Festa Major i Fira Balaguer, Grocs (100 primers números). Qualsevol cosa relacionada amb Balaguer. Raó: 676803205.

### TREBALL

CLASSES particulars d'anglès de primària i ESO. Raó telèfon: 973445126.

CONSTRUCCIONS I REFORMES Germans Vidal Guardiola, 27 anys d'experiència. Teulades, banys, façanes, comunicats, granges, magatzems, cases antigues. Reformes en general. Preu econòmic. Interessats trucar als telèfons: 973426180-690921832.



visiti la nostra web:  
<http://www.revistagroc.com>

**NETEGES**  
**ENet**

Comunitats | Pàrkings | Oficines  
 Establiments comercials | Col·legis  
 Bancs | Naus industrials  
 Neteges fi d'obra  
 Neteges en general  
 Vidres | Rètols  
 Neteja de catifes i moquetes  
 Poliment i abrillantament de terra

Tels.: 687 509 546  
 687 509 576  
 687 509 513

**DEMANI'NS PRESSUPOST**  
 al tel.: 687 509 546



## Telefons útils

|                             |                         |                               |                         |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| <b>ÀGER</b>                 |                         | <b>GERB</b>                   |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 455004              | AJUNTAMENT                    | 973 446099              |
| <b>ALGERRI</b>              |                         | <b>LA RÀPIA</b>               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 426013              | TELÈFON PÚBLIC                | 973 445018              |
| <b>BALAGUER</b>             |                         | <b>LA SENTIU</b>              |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 445200              | AJUNTAMENT                    | 973 424005              |
| IMPIC                       | 973 446606              | CASA DEL METGE                | 973 424058              |
| MOSSOS (URGÈNCIES)          | 088                     | <b>LES AVELLANES</b>          |                         |
| MOSSOS D'ESQUADRA           | 973 457700              | AJUNTAMENT                    | 973 454004              |
| GUÀRDIA URBANA              | 973 450000              | <b>MENÀRGUENS</b>             |                         |
| CÀRITAS BALAGUER            | 973 448258              | AJUNTAMENT                    | 973 180205              |
| CONSELL COMARCAL            | 973 448933              | <b>MONTGAI</b>                |                         |
| BOMBERS                     | 973 445080              | AJUNTAMENT                    | 973 430005              |
| CAP II                      | 973 446028 / 973 447714 | METGE                         | 973 430107              |
| CAP II, DEMANAR VISITES     | 902 111 444             | <b>OS DE BALAGUER</b>         |                         |
| I.N.SEGURETAT SOCIAL        | 973 450408              | AJUNTAMENT                    | 973 438004              |
| A MEDICS                    | 973 447513              | METGE                         | 973 438003              |
| CENT. MEDIC RECONX.         | 973 448113              | A.T.S.                        | 973 438062              |
| CREU ROJA                   | 973 445796              | RESIDÈNCIA                    | 973 438169              |
| RENFE                       | 973 445503              | <b>SANT LLORENÇ</b>           |                         |
| ALSINA GRAELLS              | 902 422242              | TELÈFON PÚBLIC                | 973 420003              |
| TAXIS PÚBLICS               | 973 445022              | <b>SANTA LINYA</b>            |                         |
| CORREUS                     | 973 445826              | TELF. PÚBLIC                  | 973 454002              |
| JUTJAT N.1                  | 973 451353 / 973 451383 | <b>TARTAREU</b>               |                         |
| JUTJAT N.2                  | 973 451162 / 973 451287 | TELÈFON PÚBLIC                | 973 454003              |
| SALA DE PROCURADORS         | 973 451177              | <b>TÉRMENS</b>                |                         |
| DESPATX PARROQUIAL          | 973 445342              | AJUNTAMENT                    | 973 180010 / 973 180041 |
| ESGLÈSIA EVANG. PENT.       | 973 445996              | CASA DEL METGE                | 973 180213              |
| FUNERARIA SANT JOSEP        | 973 445786              | <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |                         |
| 629 447113 - 629 377476     | - 973 390862            | AJUNTAMENT                    | 973 432008              |
| CASAL GENT GRAN             | 973 446259              | CASA DEL METGE                | 973 432055              |
| <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>   |                         | <b>VILANOVA DE LA SAL</b>     |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 586005              | TELÈFON PÚBLIC                | 973 454019              |
| DISPENSARI MÈDIC            | 973586249               |                               |                         |
| <b>CAMARASA</b>             |                         |                               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 420009              |                               |                         |
| <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b> |                         |                               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 428007              |                               |                         |
| <b>CUBELLS</b>              |                         |                               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 459005              |                               |                         |

## Farmàcies

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| <b>ÀGER</b>                   |            |
| F. JOSA - C/ La Font, s/n     | 9734455286 |
| <b>BALAGUER</b>               |            |
| F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10     | 973450214  |
| F. CLAVER- Sant Lluís, 6      | 973445384  |
| F. MARCH- S. Jaume, 2         | 973445280  |
| F. SALA- Pl. Mercadal, 38     | 973445087  |
| <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>     |            |
| BRUFAU TUDELA, J.I.           | 973586466  |
| <b>CAMARASA</b>               |            |
| TRIBÓ ALCOBÉ, M.              | 973420200  |
| <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>   |            |
| ARASA PLA, G.                 | 973428070  |
| <b>LA SENTIU DE SIÓ</b>       |            |
| MONTERRAT MIRATS              | 973424151  |
| <b>LES AVELLANES</b>          |            |
| RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 605010097  |
| <b>MONTGAI</b>                |            |
| PERE SOLANS                   | 973430110  |
| <b>OS DE BALAGUER</b>         |            |
| RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 973438136  |
| <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |            |
| AIGUABELLA ALENTA, G.         | 973432151  |

## Horari de trens

| SORTIDES  | ARRIBADES | SORTIDES  | ARRIBADES |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| BALAGUER  | LLEIDA    | LLEIDA    | BALAGUER  |
| 08.00 (1) | 08.30     | 07.15 (1) | 07.44     |
| 14.16     | 14.46     | 09.10     | 09.39     |
| 18.10     | 18.39     | 17.30     | 17.59     |
| 21.05     | 21.34     | 20.30     | 20.59     |
| BALAGUER  | LA POBLA  | LA POBLA  | BALAGUER  |
| 09.39     | 11.00     | 12.56     | 14.16     |

(1) Circula de dilluns a divendres feiners.

## Horari d'autobusos

| SORT. | DESTINACIÓ     | CALENDARI                | SORT.                        | DESTINACIÓ       | CALENDARI               |
|-------|----------------|--------------------------|------------------------------|------------------|-------------------------|
| 06.10 | BARCELONA      | feiners                  | 16.35                        | PONTS            | divendres               |
| 07.55 | "              | diari                    | 19.50                        | "                | de dill. a div. feiners |
| 19.55 | "              | diari                    | 09.48                        | ESTERRI D'ÀNEU   | feiners                 |
| 19.00 | UAB BELLATERRA | diumenges                | 17.23                        | "                | feiners                 |
| 06.10 | TÀRREGA        | feiners                  | 13.17                        | AGRAMUNT         | feiners                 |
| 07.10 | "              | feiners                  | 19.47                        | "                | de dill. a div.         |
| 07.50 | "              | de dill. a div. feiners  | 07.00                        | ÀGER             | feiners                 |
| 12.00 | "              | feiners                  | 09.48                        | "                | feiners                 |
| 15.00 | "              | feiners                  | 14.00                        | "                | dime., div., dis.       |
| 19.30 | "              | feiners                  | 17.00                        | "                | dill., dima., dij.      |
| 07.40 | LLEIDA         | feiners                  | 17.23                        | "                | feiners                 |
| 07.45 | "              | feiners                  | 11.05                        | LES              | diari                   |
| 07.48 | "              | feiners                  | 18.05                        | "                | diari                   |
| 07.55 | "              | dim, dime, diven.        | 08.25                        | ALMENAR          | de dill. a div. feiners |
| 08.00 | "              | dill., dij., diven.      | 12.45                        | "                | dissabtes               |
| 09.15 | "              | feiners                  | 15.15                        | "                | de dill. a div. feiners |
| 10.45 | "              | diumenge                 |                              |                  |                         |
| 10.50 | "              | de dill. a div. feiners  | <b>SORT. LLEIDA-BALAGUER</b> | <b>CALENDARI</b> |                         |
| 12.00 | "              | de dill. a div. feiners  | 07.00                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 13.10 | "              | de dill. a div. feiners  | 07.45                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 13.30 | "              | de dill. a div. feiners  | 09.10                        |                  | feiners                 |
| 13.59 | "              | feiners                  | 09.15                        |                  | diari                   |
| 14.45 | "              | de dill. a div. feiners  | 10.00                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 15.15 | "              | de dill. a div. feiners  | 11.00                        |                  | feiners                 |
| 15.18 | "              | de dill. a div. feiners  | 11.10                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 18.05 | "              | diari                    | 12.30                        |                  | feiners                 |
| 19.10 | "              | de dill. a div. feiners  | 13.00                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 09.50 | SEU D'URGELL   | diari                    | 14.10                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 16.35 | "              | diari                    | 15.00                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 09.50 | PUIGCERDÀ      | diari                    | 16.00                        |                  | diari                   |
| 13.35 | SOLSONA        | dill., dima., dij., div. | 16.45                        |                  | feiners                 |
| 16.35 | "              | divendres                | 18.30                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 09.50 | PONTS          | diari                    | 19.00                        |                  | de dill. a div. feiners |
| 13.35 | "              | de dill. a div. feiners  | 20.00                        |                  | de dill. a div. feiners |

## Farmàcies de torn de Balaguer

|                                              |                                            |               |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|
| De les 8 de la tarda del <b>23 de febrer</b> | a les 8 de la tarda de l' <b>1 de març</b> | <b>SALA</b>   |
| De les 8 de la tarda de l' <b>1 de març</b>  | a les 8 de la tarda del <b>8 de març</b>   | <b>MARCH</b>  |
| De les 8 de la tarda del <b>8 de març</b>    | a les 8 de la tarda del <b>15 de març</b>  | <b>ALDABÓ</b> |

**NETEGES I DESINFECCIÓ**  
**Romero**  
 Manteniment i neteja de:  
 Comunitats de veïns • Pàrquings • Oficines  
 Ròtols • Vidres • Fàbriques • Establiments  
 comercials • Naus industrials • Neteja final d'obra  
 Neteja de vehicles • Neteja en general  
**Tel. 650 604 581 - 618 382 661**  
 E-mail: limpiezasromero@hotmail.com

**Garri**  
 Duplicat de tot tipus de claus  
 Enmolat de ganyots i flores  
 Venda i reparació de cotxes  
 Comandaments a distància  
 C/ Barcelona, 31  
 Tel. 973 44 31 29 - BALAGUER

**GRUPO**  
 la revista  
**6.200 exemplars**  
 repartits gratuïtament cada  
 quinze dies per 19 pobles de  
 la comarca de la Noguera

**PAPERERIA ELVI**  
 MATERIAL ESCOLAR  
 LLIBRES DE LECTURA  
 LLIBRES DE TEXT  
 C/ Barcelona, 38  
 Tel. 973 450630  
 BALAGUER

**Torres**  
 Pintura i decoració  
 Carrer Cervantes, 25 - 2 a.  
**973 447 525 - 626 814 937**  
 Balaguer - Lleida  
**info@tonitorresmayora.cat**  
**www.tonitorresmayora.cat**

**REHABILITACIÓ DE FAÇANES**  
**Pintura i Decoració**  
**PGF**  
**Qualitat i dedicació,**  
**els nostres distintius**  
**Pedro Garanto Fillat**  
 C/ Tàrraga, 51 F • BALAGUER  
 Tel. 699 949630

**ESPU+**  
 Aïllaments de poliuretà  
 Impermeabilitzacions  
 Eco-Aïllaments  
**Tel.: 622 222 312**  
**www.poliureta.cat**

**Tarot de Analía**  
 Amor Dinero Trabajo Salud  
**806 41 65 20**  
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Mòvil 1,53 euro/min. IVA incluído. Mayores 18 años. A.T.S. S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



VEHICLE  
de substitució  
GRATUÏT



centre integral xapa s.l.

▶ La millor qualitat  
a PREUS sense  
COMPETÈNCIA

Vine i comproba-ho.



Més de 1.500m<sup>2</sup> per la  
reparació de XAPA i  
PINTURA de vehicles de  
TOTES MARQUES i models

- Professionalitat i atenció personalitzada
- Tecnologia i maquinària d'última generació
- Servei ràpid al millor preu
- Tramitació ràpida dels parts d'assegurances
- Tramitació i cobrament de les factures a les companyies d'assegurances.



RECANVIS ORIGINALS per al seu  
vehicle en TOTS els nostres SERVEIS

**30** % de descompte\*  
en la franquícia  
a les reparacions  
de xapa i pintura

\* en reparacions superiors a 600 euros



C/ Gaspar de Portolà, 4  
Tel. 973 980 958  
Fax 973 449 871  
25680 HOSTAL NOU  
cixbalaguer@gmail.com